

**Nicolai Cavssini Trecensis, E Societate Iesv, De Eloqventia  
Sacra Et Hvmana Libri XVI**

**Caussin, Nicolas**

**Coloniae Agrippinae, 1634**

Epithetum.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70090](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-70090)

Etia similitudo, quæ suavitatem, & splendorem addit orationi, vbi moderatæ adhibetur, nam si frequentior fuerit dithyrambos scribemus, non orationes, neque violentas esse aporteritas translationes, sed ductas à similitudine sunt autem hæc similia, Imperator, gubernator, auriga.

Non semper convertuntur metaphoræ, licuit poeta radicem montis pedem appellare, hominius pedem appellare radicem non decet: licuit Apuleio, & Plinio pediculos nominare serpentes, dracones, pediculos nuncupare infantum est. Tunc est metaphoræ, & iucundior, quæ fit per similitudinem, addita quadam particula, aut quedam simili, quod Platonii, & Xenophonii familiare est. Optimæ sunt illæ, quæ tribuunt sensum rebus inanimis, ut de telo, in aduersam aciem inuolare cupit. Incident aliquando ita propria, & clara, ut non translatæ, sed nativæ videantur.

Et de ijs intelligendus M. Tullius in oratore, cum dixit:

Ex omni genere frequentissimæ translatis-  
ones crunt, quod cæ propter similitudinem  
transferunt animos, & referunt, ac mouent  
huc illuc, qui morus cogitationis celeriter agi-  
tatus per se ipse delectat.

Rem quoque augere debent metaphoræ,  
& conciliare admirationem: qui cœlum ca-  
nere tuba dicit, cum tonat, rem magnam te-  
nunt metaphora derit. Sub enim tonitrua  
omni tubarum clangore vehementiora. Xe-  
nophon vindare exercitum dixit magnifice: at  
si vndas mari cum exercitu conferas, & ex-  
ercitum, ineptè loqueris: si audaciores  
sunt tropi, fulciuntur epithetis. Theognis  
lyram appellat, audax est, addit fine hi-  
dibus, temperat metaphoram.

Metaphorarum magistra optima consue-  
tudo sermonis, omnia sunt perē metaphorī-  
cessūs, & nos latent, mēra vox, acutum ingenium,  
genitū, dele. acer homo, duri mores, haec sunt propeis  
nominibus venustiora. Sed cauedunt max-  
ime in foliata oratione, ne latius ductis me-  
taphoris parabolās poeticas faciamus, quod  
Xenophonti exedit, quasi equus salutus, campo  
superbit exultat, & calcet frust. &c.  
Duximus ad hanc

*Antoninus, de eius uita.*

*Antonomasia & eius usus.*  
Antonomasia est prénominatio, sive significatio, voce nominis posita, ut, Adulteratorius, &c., Furia religionum muliebrium Pro-

Clodio, apud Ciceronem : Mundi elemen-  
tu[m] optimu[m], pro cœlo, apud Orpheum; Orph[us] in  
Mænas quinque uira, p[ro]p[ter]a Helena, apud Lyco- hymno e-  
phronem. Ex quo apparuit non adeo frequen- thoris  
tem esse bonis oratoribus hunc tropum, Lycoph[ron]  
quorum est proprietatem verborum confe-  
cti, non ficta vbiq[ue] artipere, & certe in dra-  
eo ridiculus videretur Lycoph[ron], qui nihil  
penè dicit sine antonomasia, nisi se enigma-  
ta scriberet profiteretur.

Primus *vfls* erit ad necessitatem, propter verbi penuriam, ut cum Aristoteles *Cinedias* molles, & veneras cantilenas appellat.

Secundus ad ornatum, ut cum Plato nominat caput, arcam corporis humani: voluptatem, malorum escam: linguam saporis magistrum: hepaticum, coquimam corporis: domicilium cupiditatis, gynaceum; ita sedem, andronem: aquam, Deam febriam. Hac digna Platonis maiestate.

Tertius ad dissimulationem, cum de industria orationem volumus obscurare. Sic Alabatchein, sive Arabatchen Hierosolymitanum, Pompeium nuncupat Tullius.

Quartus ad indignationem, & aganactem.  
Ratior apud Ciceronem, Clodium, semper bellum, peste, furiam apud Demosth. pro Aeschine οὐτεορ γαμπάτα audiens.

### *Epithelioma.*

Epitherum, ut habet Phaorinus in lexico,  
επίθετον καλόν ἡ τοπογραφία, οπίστερον φωτίου ποσ  
λέπιον φωτόνδιον λατρεύοντα λόγον, est nomen  
proprijs, appellatiusque additum, laudem-  
aut deedetur significans.

Vfus triplex discretionis, proprietatis, or-  
natus. Primus est necessitatis, vt si Bosphorum  
nominaas Thracium appellem, aut Cimme-  
rium: sic enim distinctionem locorum facio:  
vñsp  
tibet.

Secundus est, in narraturi, & moe-  
quendi, ut circa Deum optimum Max. Mari-  
am virginem dicimus, quis enim ait Epiph-  
anius, aut quo seculo auctus est quispiam pro-  
ferte nomen sancta Maria, & interrogatus  
non statim intra virginitatem vocem.

Tertius, ornatus, ad illum orationem cōducens: nam si quis dicas Bruti prudētia Tarquinium expulit, larinē, & eleganter dixisse videtur: sed quāto grātius, & sublimius hoc idem erit, si quis hoc modo ep̄petus exponet, Incredibilis, ac prop̄ diuinā lūnij Bruti prudētia, superbissimum, atque crudelissimum.

mum regem Tarquinium, ab urbe Romana, dominatum regio expulit.

Vt triplex epithetorum virtus, ita triplex virium: dñe honestat enim orationem longa, intempestiuæ, cæbra: lōga, vt domi porta (quis enim hoc in oratione ferat) intempestiuæ, vt si quis raras aues, & nigrōs olores vbiique nominet, quod apud Iuuenalem iuenerit semel: opportuunt tamen, & loco.

*Rara aves in terra, nigroque simillima Cygno.*  
Cæbra, qualia solent esse eorum, qui epitheta conseruantur frigide admodum, & pueriliter, quid opus est enim vbiique nigrum cornu, niuem candidam, diuum adamantem decantare, & nunquam existimare colopho: non pericolo impositum, nisi per superlatuum aliquod frigidum concludatur.

*Synonymia.*

**S**ynonymia est verborum idem significantium congeries, cuius vius est in uno dicendi genere Ciceroni per quam familiaris. His oratio modò quasi ingens fluius affluentium undarum acceleratione volvitur, modò incisus quasi iaculis armata vibratur. Hanc orationem, vt Nilum, aurum, flumen admiror.

Quæ præcatus sum à Dijs immortalibus, iudices, more, iustitio que maiorum, illo die, quo auctipato comitijs centuriatis L. Murænam confulem renuntiavi, v: ea tes mihi, magistrinque meo, populo, plebique Romane, bene, atque felicitate cueniret: eadem præcor ab iisdem Dijs immortalibus, ob eiusdem hominis consilium, vna cum salute obtinendum, & vt vestitæ mentes, arque sententiæ, omni Pop. Rom. voluntate, iusfragisque contentiant, eaque res vobis, populoq; Rom. pacem, tranquillitatem, otium, concordiamq; afferat.

Ecce duodecim: fermè synonyma in hac perio do, quibus carese potuillet, sed non sine detrimento gravioris.

Ex alia parte quæ ligittæ infesto turbine e-rumpere videntur: O cœnib[us], o lurum, o fordes! & ego te non recordem, nou furiosum, noument captiui, non tragicò illo Oreste, aut Arbamante deumentiorē putem.

*Animaduerte vt anaphora, quasi aimento impulsa vehementiore habeat emissionem: atque vt ista habent admirabilitatem & quandam gradationem, quæ sentim ad mā-tora contendunt: ita nihil putidius, quam de-*

trinio synonyma sine ullo delectu, & nervis arripere, quæ onerant potius, quam ornant orationem.

Et illæ quidem figure ingerunt quandam conformatiōnem imaginis: at quæ sequuntur longè illustriorem.

*De secunda Serie figurarum, in illustri, & suavi genere dicendi, quibus icones rerum efformantur.**C A P U T X X.*

**V**Olasianus in epistola ad Diuum Augustinum inter ceteras instrumenti Rhetorici ditias commendat Iconifinatum pulchritudinem, & iure: mentem enim validius ferunt oratores, qui hanc virtutem obtinent tumulatus.

Descriptio igitur, quæ nihil in Rhetoru[m] thesauris opulentius, in quatuor patres diuiditur, quanta demonstratio, sicut hypotyposis nominatur.

Imago est formæ, cum forma, cum quadam similitudine comparatio. Ad quod genus referuntur parabolæ, quibus nihil clariss docet, nihil mouet suauiss, nihil incundius delectat.

Vis vanum doctrinae simulatorum multis quidē libris, & studiorum insignibus refertur, sed elingue, agnoscere in Citharædo pice.

Animaduerte, quæcūj; hominēm, imo vanum simulatorum, & citharædo simillimum inuenietis. Piceis est. Auditores, in mari rubro, discriminato vertice, penitus aureis, & rutili coloris fulgeret torus efforens, Citharam dorso gelata, nigris lineis, quæ fidelius intentant. Expectatis fortasse, vt canat? nolite quælo, mutus enim est piceis: non dissimili modo iste magnam elegantissimum librorum copiam cire umbras, quamquam ut mutire quidem, audiisse in publico audiat.

Vis auaritiam intrucere in dipsade. Serpens *Lacis. de pernicioſissimus* est, Auditores, Dipsas, puro, *dipsadibus*, vocati: huius venenum stimulat ardenter, ex quo sit, vt qui ab eodem icti sunt, vina perant, & fôtes, sed frustra, indies enim, imo in horas exardecit artis, quanta potest esse maxima, & nulla potionc restringitur. Dipsas est, dipsas inquam, crudelis, auaritiae artis, & pecuniarum cupiditas, quæ nunquam expletur.

Effictio est expressio corporis, vt: Hung  
S s z dico

*Aelia. l. ii.  
animari.*